

5 Anúncios de jornal

Pariharjoitus

A	B
1. Laitoin lehteen kirjeenvahtoilmoituksen.	1. Coloquei um anúncio de contato num jornal.
2. Porquê? Não tens/você não tem amigos?	2. Miksi? Eikö sinulla ole ystäviä?
3. Minulla on paljon hyviä ystäviä, mutta tyttöystäväni jätti minut viime viikolla.	3. Tenho muitos bons amigos, mas a minha namorada deixou-me na semana passada.
4. Coitado. Já recebeste/recebeu respostas?	4. Voi raukkaa. Oletko saanut vastauksia?
5. Olen. Olen saanut jo yli viisikymmentä.	5. Já. Já recebi mais de cinquenta.
6. Há alguma coisa interessante?	6. Onko mitään mielenkiintoista?
7. On kyllä. Olen sopinut tapaamisesta erään 25-vuotiaan naisen kanssa.	7. Há, sim. Já combinei um encontro com uma mulher de 25 anos.
8. Que mais sabe(s) dela?	8. Mitä muuta tiedät hänestä?
9. Hän pitää kovasti lukemisesta. Hän sanoi, että lukee yhden romaanin viikossa.	9. Ela gosta muito de ler. Disse que lê um romance por semana.
10. Tem outros passatempos?	10. Onko hänellä muita harrastuksia?
11. Hän pelaa myös jalkapalloa ja käy konserteissa.	11. Também joga futebol e vai a concertos.
12. Que bom. Tu gostas / Você gosta exatamente das mesmas coisas.	12. Sepä hyvä. Sinähän pidät ihan samoista asioista.
13. Niin pidän. Huomenna menemme Marizan konserttiin. Tule sinäkin.	13. Gosto, sim. Amanhã vamos ao concerto de Mariza. Vem tu também. / Venha você também.
14. Não posso. Tenho que atualizar o meu cv e escrever vários requerimentos de emprego.	14. En voi. Minun täytyy päivittää cv:ni ja kirjoittaa useita työhakemuksia.
15. Oletko siis työttömänä?	15. Está(s) desempregado/a então?
16. Estou, mas acho que vou encontrar um novo emprego logo.	16. Olen, mutta luulen, että löydän pian uuden työpaikan.